



LETTERA AI TURISTI



Carissime e carissimi,

la Chiesa di Teramo-Atri Vi saluta con grande gioia e cordialità e si unisce ai sentimenti di gratitudine degli operatori turistici. **Grazie per aver scelto la nostra terra come luogo per il vostro tempo di riposo!** Tutte le comunità ecclesiali presenti nelle aree turistiche Vi accolgono e desiderano condividere con Voi momenti di preghiera e di fraternità, in questo anno giubilare. Il riposo è fruttuoso quando favorisce la crescita delle nostre personalità chiamate a sempre nuove sfide che si aprono davanti a noi.

Un particolare saluto desidero rivolgerlo ai giovani.

Carissime e carissimi giovani, non dissipate il tempo del riposo! Riposatevi per ripartire! Ma la ripartenza sarà possibile se cresce in ciascuno di noi il desiderio di non evadere. L'evazione è la proposta più accattivante ma anche la più pericolosa. Sono certo che saprete programmare le vostre giornate con saggezza e prudenza. Invito tutti a prendere parte alle iniziative delle nostre comunità ecclesiali, sia nelle località marittime che della montagna, e di vivere momenti di preghiera nelle chiese giubilarie.

+ Lorenzo, vescovo

ALCUNI APPUNTAMENTI

Domenica 3 AGOSTO ore 11:30
**FESTA DELLA MADONNA
DEL GRAN SASSO**

*Santa messa in cima,
termine cabinovia da Prati di Tivo*

Sabato 9 AGOSTO ore 21:00
FIACCOLATA PER LA PACE
*Santuario Madonna della Tibia,
Crognaleto*

Domenica 10 AGOSTO ore 19:00
**FESTA DELLA MADONNA
DI PORTOSALVO**
*Santa Messa nel piazzale
del porto di Julianova*

Giovedì 14 AGOSTO ore 18:30
**APERTURA
DELLA PORTA SANTA**
Concattedrale di Atri



LETTER TO TOURISTS



Dearly beloved,

the Church of Teramo-Atri greets you with great joy and cordiality and joins in the tourist operators' feelings of gratitude. **Thank you for choosing our land as the place for your time of rest!** All the Church communities present in the tourist areas welcome you and wish to share with you moments of prayer and fraternity, during this Jubilee Year. Rest is fruitful when it fosters the growth of our personalities, which are always called to new challenges ahead of us.

I would like to address a special greeting to young people. Dear young people, do not waste the time of rest! Rest in order to start again! But restarting will be possible if the desire not to escape grows in each of us. Escapism is the most attractive but also the most dangerous proposition. I am confident that you will plan your days wisely and prudently. I invite everyone to take part in the initiatives of our church communities both at the seaside and in the mountains, and to live moments of prayer in the Jubilee churches.

+ Lorenzo, bishop

SOME DATES

Sunday 3 AUGUST at 11:30 am
**FEAST OF OUR LADY
OF GRAN SASSO**
*Holy Mass at the summit
end of cableway from Prati di Tivo*

Saturday 9 AUGUST at 9:00 pm
**TORCHLIGHT PROCESSION
FOR PEACE**
*Shrine of Our Lady of Tibia,
Crognaleto*

Sunday 10 AUGUST at 7:00 pm
**EAST OF OUR LADY
OF PORTOSALVO**
*Holy Mass in the forecourt
of the port of Giulianova*

Thursday 14 AUGUST at 6:30 pm
**OPENING
OF THE HOLY DOOR**
Co-cathedral of Atri